

SUPPLEMENTARY SERVICE SUPPLÉMENTAIRE DE POINTE

1 EXPRESS ROUTE, PREMIUM FARE (GREEN NUMBERS ON BUS STOP)
CIRCUIT EXPRESS, TARIF-PRIME (CHIFFRES VERTS SUR ARRÊT)

2 PEAK-ONLY REGULAR FARE ROUTE (RED NUMBERS ON BUS STOP)
SERVICE DE POINTE, TARIF RÉGULIER (CHIFFRES ROUGES SUR ARRÊT)

4 PEAK-HOUR EXTENSION OF REGULAR ROUTE
PROLONGEMENT DE CIRCUIT RÉGULIER, HEURES DE POINTE

--- LIMITED ACCESS SECTION OF ROUTE
SECTEUR DU CIRCUIT AVEC ACCÈS LIMITÉ

OC Transpo
Ottawa-Carleton Regional Transit Commission
Commission de transport régionale d'Ottawa-Carleton

83.06

**CARTES COMPLÈTES
DU RÉSEAU DE
TRANSPORT URBAIN**

**OTTAWA
CARLETON
COMPLETE
TRANSIT
MAPS**



FARE STRUCTURE
OC Transpo has an exact fare system. That means that drivers do not sell tickets or make change. Fare can be paid by cash (with coins, please), by ticket, or with a pass.

Tickets
OC Transpo tickets are sold at our offices and at 300 independent retailers. Lists of vendors are available by phoning 741-4390.

Monthly Passes
OC Transpo sells two adult monthly passes: the OC TRANSPASS is valid on all regular services; the OC UNIPASS is valid on these as well as on express services and Tele Transpo. The photographic ID-portion of the pass can be obtained at our OC Transpo office at 294 Albert Street or at Lincoln Fields Shopping Centre and need be purchased only once, at a cost of \$2.75. The monthly pass portion is available at our offices and at independent vendors. Call 741-4390 for a list of vendors. The OC Transpass and OC Unipass are valid on the OC Transpo and on the Outaouais system and transfers are not issued to pass holders.

Senior Citizens
Senior Citizens, 65 years of age and over, are eligible for reduced fare on OC Transpo buses upon presentation of a Health and Welfare Canada Senior Citizen card. Monthly passes are also available.

Children and Students
Children, 15 years and under, and students in full-time attendance at elementary or secondary school with OC Transpo student ID-cards are eligible for reduced fares. Onus is on the student to prove eligibility for the reduced-fare privilege. A monthly student pass is also available.

TRANSFERS
Transfers are issued to cash and ticket users only and are valid on the OC Transpo and Outaouais systems. A

passenger should request his transfer when he pays his fare. A passenger paying with a pass will not be issued a transfer.

PROOF OF PAYMENT
A proof of payment system operates on specially marked, OC Transpo articulated buses, on ROUTE 65. Passengers may board these buses by any door provided they are in possession of a valid pass or transfer; passengers using tickets or cash must board by the front door and request a "Proof of Payment" from the driver.

INFORMATION SERVICE
OC Transpo Information Service provides route and timetable information daily from 7:00 hours until 23:00 hours. This service will also mail out timetables upon request. Dial 741-4390.

AUTOMATED SCHEDULE INFORMATION
Automated schedule information is available by dialing 560 and your 4-digit bus stop number. The number of your bus stop is posted on the stop itself and information about the bus stops in your neighbourhood will be mailed on request. Call 741-4390.

LOST AND FOUND
Lost and Found is located at 294 Albert Street and is open from 08:30 hours until 17:00 hours weekdays. Telephone 563-4011.

CUSTOMER SERVICE
Customer Service handles complaints, suggestions and compliments, weekdays from 08:00 to 17:00 hours. Dial 741-6440.

(Minor route changes may occur during the life of this map.)

TARIFICATION
OC Transpo exige le tarif exact. Cela signifie que les chauffeurs ne font pas la monnaie et ne vendent pas les billets. On peut payer comptant avec des pièces de monnaie, avec un billet ou avec une carte d'abonnement.

Billets
Les billets de OC Transpo sont disponibles à nos bureaux et auprès de 300 dépositaires indépendants. Leur répertoire peut être obtenu en composant le 741-4390.

Cartes d'abonnement
OC Transpo dispose de deux cartes mensuelles pour adultes: la OC TRANSPASS, valide sur tous les circuits réguliers; la OC UNIPASS valide aussi sur les services express et sur Télé Transpo. La portion photographique de la carte peut être obtenue à nos bureaux du 294, rue Albert, et du Centre commercial Lincoln Fields, ceci au coût de 2,75\$. On ne l'achète qu'une fois. La portion mensuelle est disponible à nos bureaux et auprès des dépositaires indépendants. Leur répertoire est disponible au 741-4390. Les deux cartes sont valides aussi sur les autobus du réseau de l'Outaouais, mais aucune correspondance n'est émise à leurs détenteurs.

Troisième âge
Les personnes du Troisième âge (65 ans et plus) sont éligibles au tarif réduit sur présentation de leur carte de Santé et Bien-être Canada de personnes âgées. Des cartes mensuelles sont aussi disponibles.

Enfants et écoliers
Les enfants de 15 ans ou moins, et les écoliers aux études à plein temps à l'élémentaire et au secondaire, munis de cartes d'identité de OC Transpo, sont éligibles au tarif réduit. Il appartient à l'étudiant de démontrer son éligibilité. Une carte mensuelle est aussi disponible pour eux.

CORRESPONDANCES
Des correspondances sont émises aux personnes payant comptant ou avec des billets, et sont valides sur nos autobus

et ceux de l'Outaouais. L'utilisateur doit demander cette correspondance en acquittant son passage. Elle n'est pas disponible pour les personnes payant avec une carte d'abonnement.

PREUVE DE PAIEMENT
Le système "Preuve de Paiement" est en vigueur sur les autobus articulés du circuit 65 qui sont identifiés en conséquence. Les voyageurs peuvent monter par n'importe quelle porte pourvu qu'ils possèdent une carte d'abonnement ou une correspondance valide. Ceux qui paient en argent ou avec un billet doivent utiliser la porte avant et demander leur "Preuve de Paiement" au chauffeur.

RENSEIGNEMENTS
Le service de renseignements téléphoniques de OC Transpo peut être atteint entre 7 h 00 et 23 h 00 au 741-4390. Des horaires y sont aussi disponibles par la poste.

RENSEIGNEMENTS AUTOMATISÉS
Un service de renseignements automatisés est disponible en composant le 560 suivi des quatre chiffres apparaissant sur votre arrêt de bus. Ce numéro est indiqué sur l'arrêt lui-même, et des renseignements sur les arrêts de votre voisinage sont disponibles par la poste au 741-4390.

OBJETS PERDUS ET RETROUVÉS
Le service des objets perdus et retrouvés est situé au 294, rue Albert, et est ouvert sur semaine entre 9 h 00 et 17 h 00. Téléphone: 563-4011.

SERVICE AUX CLIENTS
Le service aux clients reçoit plaintes, suggestions et compliments en semaine de 8 h 00 à 17 h 00. Signalez 741-6440.

(Des changements mineurs dans les circuits pourront survenir après la publication de cette carte.)

SUNDAY SERVICE
The routes listed below operate on Sundays, on their entire length unless otherwise noted.

- 1 (except on Byron between Kirkwood and Golden)
- 2 (except on Hunt Club east of Downpatrick)
- 3 (except on Wurttemberg, Heney, Cobourg, Torney)
- 4 (except east of Confederation Square)
- 5 (except east of Confederation Square)
- 6 (except east of Confederation Square)
- 7 (except east of Confederation Square)
- 30
- 41
- 49 (except travels Crystal Beach Drive, Hwy 17B. Does not travel on Schneider, Leggett, Solandt.)
- 51
- *52 (does not operate but served with extension of routes 2 and 5)
- 58 (between Elmvalle and Billings Bridge only)
- 62 (also to Ottawa Station and Confederation Square)
- 64
- 65 (also around Confederation Square; not on Russell & Southvale)
- 71 (except between Tunney's Pasture and Downtown, also to Ottawa Station)
- 74 (also to Ramsey Crescent)
- 77 (not east of Queensway-Carleton. Serves Bayshore and Carbrooke, Abbeyhill; not Shatner, Pickford, Kakulu, Hazelden Mall)
- 78
- 79 (also Barrhaven on the Green)
- 85
- 91 (except westbound Baseline between Merivale and Clyde; also on Merivale between Baseline and Clyde; also to Lincoln Fields via Richmond and McEwen)
- 92

- 99 (except west of Bayshore)
- 103
- 120 (except west of Shoppers' City East)
- 122 (except Boyer, Pagé, and Navan)
- 125 (except on Tremblay, Parisien, Michael, Innes, Star Top, Tauvette and crescents in Blackburn Hamlet)
- 126 (except on Ogilvie and Cyrville)
- 134
- 159 (except Shefford Loop, Bathgate or Plumber)
- 175
- 182
- 183
- 185 (except Donald and Cummings)

SERVICE DU DIMANCHE
Les circuits énumérés plus bas fonctionnent le dimanche sur leur parcours complet, sauf exceptions.

- 1
- 2 (sauf sur Byron entre Kirkwood et Golden)
- 3
- 4 (sauf sur Hunt Club, est de Downpatrick)
- 5 (sauf sur Wurttemberg, Heney, Cobourg et Torney)
- 6 (sauf à l'est de la Place de la Confédération)
- 7 (sauf à l'est de la Place de la Confédération)
- 134
- 159 (sauf le ceinture Shefford, Bathgate et Plumber)
- 175
- 182
- 183
- 185 (sauf Donald et Cummings)

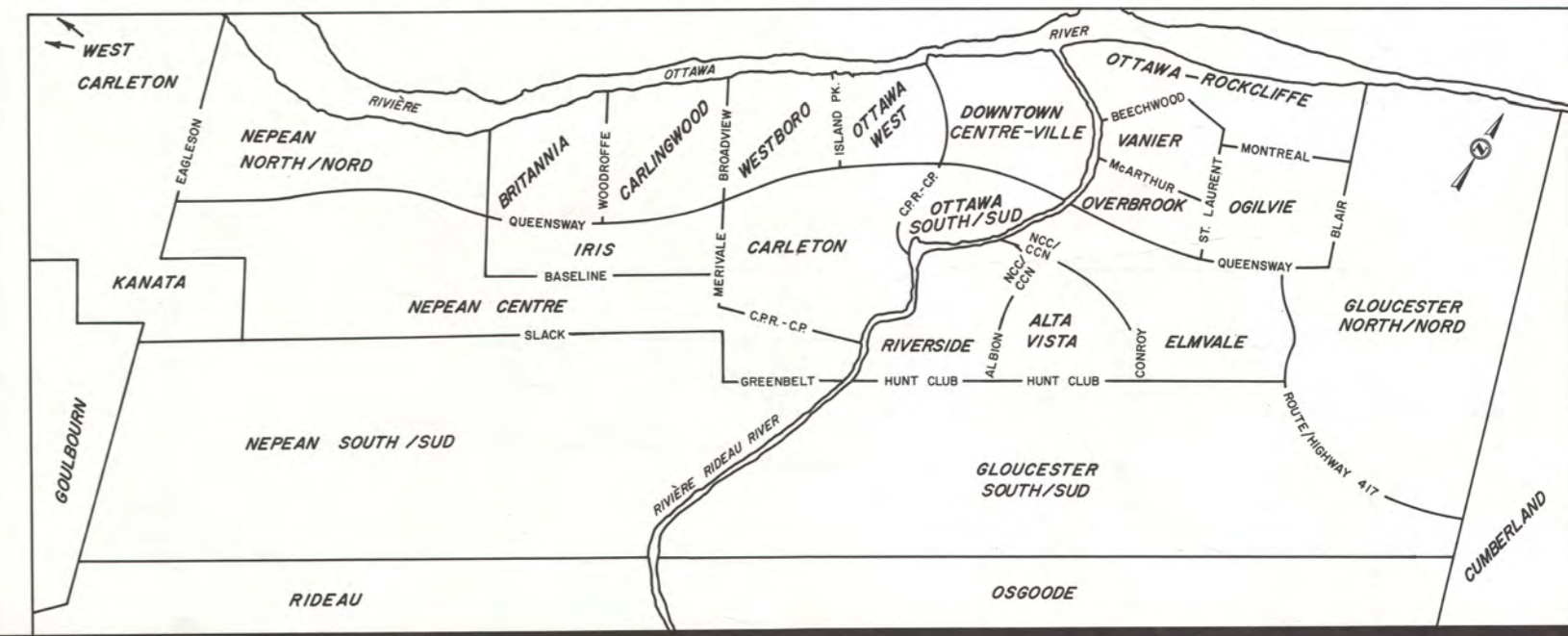
*52 (ne fonctionne pas, mais desservi par extension des circuits 2 et 5)

58 (entre Elmvalle et Billings Bridge seulement)

62 (aussi à la gare d'Ottawa et à la Place de la Confédération)

- 64
- 65 (aussi autour de la Place de la Confédération; pas sur Russell, Southvale)
- 71 (sauf entre Tunney's Pasture et le centre-ville, également à la gare d'Ottawa)
- 74 (également au croisement Ramsey)
- 77 (pas à l'est de Queensway-Carleton. Dessert Bayshore et Carbrooke, Abbeyhill; pas sur Shatner, Pickford, Kakulu et Hazelden Mall)
- 78
- 79 (aussi Barrhaven on the Green)
- 85
- 91 (sauf Baseline entre Merivale et Clyde en direction ouest; aussi sur Merivale entre Baseline et Clyde; aussi à Lincoln Fields via Richmond et McEwen)
- 92
- 99 (sauf à l'ouest de Bayshore)
- 103
- 120 (sauf à l'ouest de Shoppers City Est)
- 122 (sauf sur Boyer, Pagé et Navan)
- 125 (sauf sur Tremblay, Parisien, Michael, Innes, Star Top, Tauvette et les croissants de Blackburn Hamlet)
- 126 (sauf sur Ogilvie et Cyrville)
- 134
- 159 (sauf le ceinture Shefford, Bathgate et Plumber)
- 175
- 182
- 183
- 185 (sauf Donald et Cummings)

LES ZONES OC Transpo ZONES



INFORMATION: 741-4390

